

Информационный циркуляр

INFCIRC/880

22 июня 2015 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Агентстве от 10 июня 2015 года

1. Секретариатом получено сообщение Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Агентстве от 10 июня 2015 года.
2. В соответствии с просьбой настоящим это сообщение распространяется в информационных целях.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕНА

Вербальная нота 38/15

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии и имеет честь препроводить текст заявления, сделанного Управляющим от Соединенного Королевства на заседании Совета управляющих МАГАТЭ 8 июня 2015 года в связи с ежегодным докладом за 2014 год:

"Я полностью поддерживаю замечания, высказанные уважаемым представителем Латвии от имени Европейского союза, и хотел бы сделать некоторые дополнительные замечания в качестве представителя своей страны.

Хотел бы также отреагировать на заявление уважаемого Управляющего от Российской Федерации.

Мы выражаем признательность Генеральному директору за подготовку ежегодного доклада и приложений к нему. Сожалеем, что российская делегация пошла по пути политизации данного вопроса.

Мы считаем, что формулировки в ежегодном докладе и приложениях к нему точно отражают ситуацию в Крыму, и поэтому не поддерживаем просьбу российской делегации о внесении изменений.

Соединенное Королевство сохраняет твердую приверженность суверенитету, независимости и территориальной целостности Украины. Мы не признаем и не намерены признавать незаконную аннексию Крыма Россией.

В этой связи мы приветствуем намерение МАГАТЭ продолжать осуществление гарантий в соответствии с Уставом МАГАТЭ и международным правом".

Постоянное представительство Соединенного Королевства просит распространить настоящую вербальную ноту в качестве информационного циркуляра МАГАТЭ.

Постоянное представительство Соединенного Королевства пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

[Печать]

10 июня 2015 года